

MODE D'EMPLOI

# DIGITAL VAPOR

ADVANCED  
SOLUTIONS



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- La fiche doit être débranchée de la prise avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil et après utilisation.
- L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché au secteur.
- Ne pas mettre de produits de nettoyage ou de désinfectants dans le réservoir de la chaudière (utiliser uniquement de l'eau).
- Ne pas retourner l'appareil (risque d'obstruction de l'électrovanne).
- S'assurer que les surfaces et les éléments à nettoyer peuvent supporter la vapeur (tester sur de petites surfaces).
- Ne pas utiliser de vapeur sur le velours, le satin et le cuir.
- Avant de brancher l'appareil, vérifier que la tension correspond à celle indiquée sur l'étiquette technique (220-240 V).

Ne pas utiliser l'appareil à proximité de personnes qui ne portent pas des vêtements de protection.

**ATTENTION:** les jets à haute pression peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés. Le jet ne doit pas être dirigé vers des personnes, des animaux, des équipements électriques sous tension ou l'appareil lui-même.

- Ne pas diriger le jet vers soi ou d'autres personnes pour nettoyer des vêtements ou des chaussures.
- N'utiliser cet appareil que pour les fonctions prévues.
- Débrancher l'alimentation électrique avant d'effectuer l'entretien.
- Pour débrancher l'appareil, tirer uniquement sur la fiche, jamais sur le câble.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne touche pas de surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou d'autres pièces importantes sont endommagés, par exemple, les dispositifs de sécurité, les tuyaux flexibles à haute pression, la poignée des commandes.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas le démonter.
- Éviter de brancher plusieurs appareils électroménagers de forte puissance sur le même circuit électrique.
- Si une extension est nécessaire, elle doit être équipée d'une fiche mise à la terre et la fiche et la prise de courant doivent être du type résistant à l'immersion.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un centre d'assistance ou par du personnel qualifié, afin de prévenir tout risque.

**ATTENTION:** les extensions inadaptées peuvent être dangereuses.

- Utiliser une prise de courant avec mise à la terre.
- Ne pas mettre l'appareil dans l'eau et ne pas l'utiliser à l'extérieur sous la pluie ou la neige.
- Ne pas vaporiser ni laver l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou instruites quant à l'utilisation sûre de la machine et après avoir compris les risques associés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Il est nécessaire de surveiller les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est sous tension ou en phase de refroidissement.
- L'appareil ne doit pas être utilisé si, après être tombé, il y a des signes visibles de dommages ou s'il y a des fuites.
- Il ne faut pas diriger de liquides ou de la vapeur vers les équipements contenant des composants électriques.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas oublier de débrancher l'appareil avant tout nettoyage ou entretien et à la fin de chaque utilisation.
- Laisser refroidir l'appareil avant de le ranger.
- Précautions à prendre lors de l'entretien par l'utilisateur: voir page 3 - Mise en marche et page 8 - Entretien courant
- Pour toute réparation, l'appareil doit être apporté dans un centre d'assistance agréé.
- Pour assurer la sécurité de l'appareil, il ne faut utiliser que des pièces détachées d'origine fournies par le fabricant ou approuvées par ce dernier.

**ATTENTION:** les tuyaux flexibles, les accessoires et les raccords sont importants pour la sécurité de l'appareil ; utiliser uniquement ceux recommandés par le fabricant.

Toute intervention effectuée par un personnel non autorisé annule la validité de la garantie.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de défaillance ou de dommage résultant de l'utilisation ou un entretien inadéquat.



**ATTENTION : DANGER DE BRÛLURES**

# SOMMAIRE

<b>LE PRODUIT AU PREMIER PLAN : DESCRIPTION</b> .....	<b>PAGE 02</b>
<b>MISE EN MARCHÉ</b> .....	<b>PAGE 03</b>
1. PHASE: REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR .....	PAGE 03
2. PHASE: ALLUMAGE.....	PAGE 03
3. PHASE: BRANCHEMENT DU TUYAU FLEXIBLE .....	PAGE 04
4. PHASE: UTILISATION DES COMMANDES SUR LA POIGNÉE .....	PAGE 04
5. PHASE: RÉGLAGE SUPPLÉMENTAIRE DE LA VAPEUR.....	PAGE 04
6. PHASE: BRANCHEMENT DES EXTENSIONS ET DES ACCESSOIRES .....	PAGE 04
<b>ACCESSOIRES INCLUS</b> .....	<b>PAGE 05</b>
1. POIGNÉE AVEC TUYAU FLEXIBLE .....	PAGE 05
2. BROsse À VAPEUR POUR REVÊTEMENTS DE SOL.....	PAGE 05
3. BROsse TRIANGULAIRE ARTICULÉE.....	PAGE 05
4. RACLETTÉ .....	PAGE 05
5. LANCE À VAPEUR AVEC BUSE.....	PAGE 06
6. BROSSES STANDARDS.....	PAGE 06
7. EXTENSIONS.....	PAGE 06
8. TAMPONS.....	PAGE 06
9. JEUX DE CHIFFONS EN MICROFIBRE.....	PAGE 06
<b>LISTE DES ACCESSOIRES EN OPTION</b> .....	<b>PAGE 07</b>
<b>ENTRETIEN COURANT</b> .....	<b>PAGE 08</b>
<b>QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS?</b> .....	<b>PAGE 09</b>
<b>GARANTIE ET SÉCURITÉ, SERVICE D'ASSISTANCE</b> .....	<b>PAGE 10</b>

## INTRODUCTION

FÉLICITATIONS D'AVOIR CHOISI CE PRODUIT MADE IN ITALY.

CETTE MACHINE EST LE RÉSULTAT DE RECHERCHES MINUTIEUSES MENÉES PAR DE VÉRITABLES PASSIONNÉS DE PROPRIÉTÉ ET D'INNOVATION, ELLE REPRÉSENTE LA DERNIÈRE FRONTIÈRE DES DISPOSITIFS MULTIFONCTIONNELS DE NOUVELLE GÉNÉRATION.

GRÂCE À SON FAIBLE ENCOMBREMENT, ELLE EST FACILE À MANŒVRER ET PEUT ÊTRE RANGÉE PARTOUT. NOUS VOUS INVITONS À LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL POUR MIEUX CONNAÎTRE LE PRODUIT ET POUR DÉCOUVRIR TOUT SON POTENTIEL.

NOUS VOUS RECOMMANDONS DE SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES CONSEILS ET PRÉCAUTIONS D'UTILISATION, AFIN DE GARANTIR D'EXCELLENTS RÉSULTATS ET LA SÉCURITÉ.



**ATTENTION : NE PAS UTILISER L'APPAREIL SANS AVOIR LU LE MANUEL.**

## LE PRODUIT AU PREMIER PLAN : DESCRIPTION

1. Douille pour enclenchement de tuyaux flexibles
2. Molette de réglage supplémentaire de la vapeur
3. Panneau des commandes



4. Bouchon du réservoir d'eau
5. Enrouleur de câble



## MISE EN MARCHÉ

### 1<sup>e</sup> ÉTAPE: REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR AVEC DE L'EAU

- Retirer le bouchon (fig. 1)
- Remplir le réservoir d'eau, en respectant la capacité maximale du réservoir (environ 2 L) **NE PAS UTILISER D'EAU DISTILLÉE, DE PARFUMS, D'ESSENCES, DE DÉCALCIFIANTS OU TOUTE AUTRE SUBSTANCE** autre que de l'eau propre.
- Remettre le bouchon



### 2<sup>e</sup> PHASE: ALLUMAGE

- Brancher le câble d'alimentation à une prise de courant de 220 volts équipée d'une fiche de terre, 2 lumières rouges apparaîtront sur l'écran « C » immédiatement après le bip initial.
- Vapeur: appuyez sur le bouton « A », l'écran fait clignoter l'inscription « HEAT » pour indiquer la phase de chauffage. Après environ 5 minutes, l'appareil atteint la pression de travail optimale et l'écran affiche la température. Si vous n'utilisez pas la machine pendant 15 minutes, elle se met en veille, l'écran affiche le message « StbY », pour la réactiver il suffit de débiter de la vapeur ; après 90 minutes d'inactivité, la machine s'éteint et pour l'utiliser, il faut l'allumer en appuyant sur la touche « A ». Lorsque l'eau du réservoir est épuisée, l'alimentation en vapeur s'arrête et l'écran affiche « H2O ». Dans ce cas, éteindre la machine et débrancher le câble d'alimentation, mettre environ 2 litres d'eau dans le réservoir, rebrancher le câble et rallumer la machine. La vapeur doit être ajustée en fonction de la surface à traiter (voir ÉTAPE 4), ne pas utiliser la vapeur sur le velours, le satin et le cuir.
- Fer à repasser (en option): après avoir activé la fonction vapeur, brancher la fiche du fer à repasser à la machine (voir ÉTAPE 3): BRANCHEMENT DU TUYAU FLEXIBLE), l'écran affiche le message « Iron », appuyer sur le bouton « B » pour choisir 2 pressions de travail prédéfinies (P-1, P-2) ; régler la température du fer en positionnant la molette sur la zone vapeur, avant de débiter de la vapeur, attendre le signal lumineux sur le fer indiquant que la semelle est en train de chauffer.



**ATTENTION : NE PAS UTILISER DE VAPEUR OU DE JETS D'EAU SUR DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES SOUS TENSION OU EN MARCHÉ!**



FIG. 2

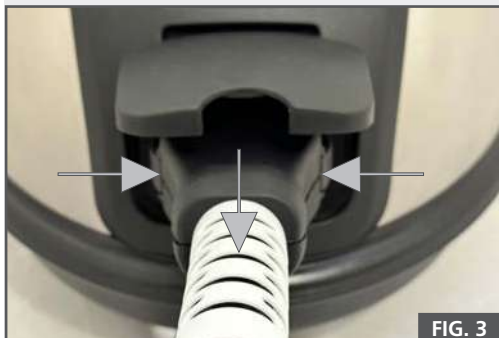


FIG. 3



FIG. 4



FIG. 5

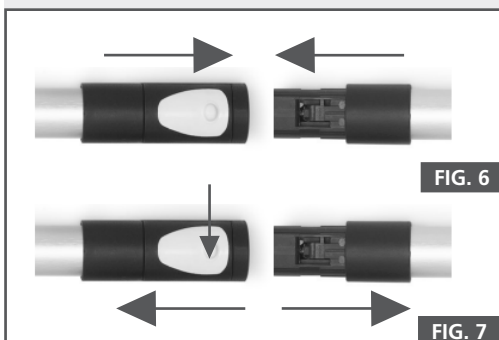


FIG. 6

FIG. 7

### 3<sup>e</sup> PHASE: BRANCHEMENT DU TUYAU FLEXIBLE

- Pour brancher les tuyaux flexibles, soulever le rabat qui recouvre la prise (Fig. 2), insérer la fiche à fond dans la prise, fermer le clapet en le relâchant doucement.
- Pour débrancher la fiche, appuyer simultanément sur les 2 blocs latéraux et tirer sur la fiche (fig. 3).

### 4<sup>e</sup> PHASE: UTILISATION DES COMMANDES SUR LA POIGNÉE

- Choisir la puissance de la vapeur en appuyant plusieurs fois sur le bouton « A » : l'écran affiche P-1, P-2 et P-3, indiquant le niveau MINIMUM, MEDIUM et MAXIMUM de la vapeur (fig. 4).
- Laisser enfoncé le bouton « C » situé sous la poignée pour la sortie de la vapeur et le relâcher pour l'interruption.
- HYDROJET: cette fonction augmente l'efficacité de la vapeur et l'élimination de la saleté lors du rinçage, laisser le bouton « B » enfoncé pour débiter de la vapeur combinée à de l'eau chaude. N'utiliser cette fonction que pendant quelques secondes, afin de laisser à la pompe le temps de rétablir le niveau d'eau dans la chaudière. ATTENTION AUX BRÛLURES!

### 5<sup>e</sup> PHASE: RÉGLAGE SUPPLÉMENTAIRE DE LA VAPEUR

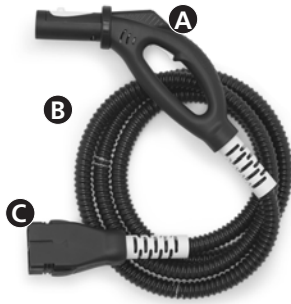
- Il peut parfois être nécessaire de diminuer davantage la puissance des trois réglages de vapeur P-1, P-2 et P-3: tourner la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la puissance de la vapeur et dans le sens inverse pour l'augmenter (fig. 5). La molette de réglage a une butée dans les deux sens et ne ferme pas complètement le flux de vapeur, NE PAS FORCER.

### 6<sup>e</sup> PHASE: BRANCHEMENT DES EXTENSIONS ET DES ACCESSOIRES

- Pour brancher les extensions et les accessoires à la poignée et/ou les uns aux autres, il suffit de les enclencher jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre pour indiquer un enclenchement correct (fig. 6) .
- Pour les débrancher, appuyer à fond sur le bouton blanc (fig. 7) et tirer immédiatement les deux parties jusqu'à ce qu'elles se désengagent. Remarque: les éléments ajoutés peuvent être plus résistants lors de la première utilisation, nécessitant une plus grande force pour les décrocher. Les joints toriques doivent être graissés périodiquement et s'ils présentent des fuites, ils doivent être remplacés (voir l'entretien de routine).

## ACCESSOIRES INCLUS

1



### 1. POIGNÉE AVEC TUYAU FLEXIBLE

- A. Poignée
- B. Tuyau flexible
- C. Fiche

2



### 2. BROSSÉ À VAPEUR POUR REVÊTEMENTS DE SOL

Équipée d'un joint articulé pour atteindre les zones difficiles, elle se sert de la vapeur pour nettoyer et assainir des surfaces diverses.

Pour les revêtements de sol durs, utiliser un chiffon en microfibre ou en coton résistant à la chaleur, en plaçant le tampon inclus entre la brosse et le chiffon à serrer avec les pinces de la brosse. Pour pulvériser les moquettes et les tapis, insérer l'adaptateur pour tapis en l'accrochant sous la brosse.

Nous recommandons de régler la vapeur sur P-1 ou P-2 en vaporisant de temps en temps et en vérifiant que la serpillière ne libère pas trop de vapeur et ne mouille pas trop le revêtement de sol.

3



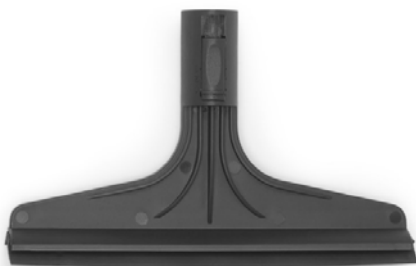
### 3. BROSSÉ TRIANGULAIRE ARTICULÉE

Équipée d'un joint articulé pour atteindre les zones difficiles, elle se sert de la vapeur pour nettoyer et assainir des surfaces diverses.

Utiliser un chiffon en microfibre ou en coton résistant à la chaleur, en plaçant le tampon inclus entre la brosse et le chiffon, à serrer avec les pinces de la brosse.

Nous recommandons d'utiliser de la vapeur à P-1 en réglant le débit au minimum via le réglage supplémentaire, en vaporisant de temps en temps et en vérifiant que la serpillière ne dégage pas trop de vapeur et ne se mouille pas trop.

4



### 4. RACLETTE À VITRES

Vaporiser la vitre avec un peu de vapeur en la frottant avec la partie spongieuse, puis tourner la brosse et faire adhérer le caoutchouc à la vitre en tirant vers le bas. Essuyer les bords et le caoutchouc de l'accessoire avec un chiffon en microfibre, après chaque passage.



5



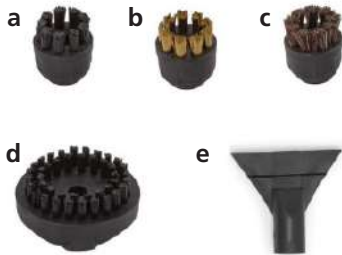
#### 5. LANCE À VAPEUR AVEC BUSE

Particulièrement utile pour les joints de carrelage, les cabines de douche, les grilles, les moustiquaires, etc. Idéale aussi pour dégivrer les congélateurs ou les réfrigérateurs.

Elle peut être utilisée seule ou avec des brosses de différents matériaux, formes et tailles, en fonction de la surface à traiter.

Elle convient également pour éliminer les taches sur les tissus, les tapis, etc.

6



#### 6. BROSSES STANDARDS

a. 28 mm. en polyester

b. 28 mm. en laiton

c. 28 mm. en crin de cheval

d. 60 mm. en polyester

e. Racloir

7



#### 7. EXTENSIONS

Indispensables pour nettoyer les sols, les murs lavables ou les fenêtres hautes, elles peuvent être utilisées en combinaison avec d'autres accessoires.

8



#### 8. TAMPONS

Utiles pour réduire l'effet mouillé lors de l'utilisation des brosses, ils recueillent les éventuelles gouttes dues à la condensation.

Ils augmentent également la surface de contact sur les surfaces à nettoyer.

9



#### 9. JEU DE CHIFFONS EN MICROFIBRE

Ils nettoient en profondeur toutes les surfaces, avec un fort pouvoir d'absorption. Ils sont lavables en machine à 60 °C avec des détergents neutres et sans adoucissant.



## ACCESSOIRES EN OPTION



1. FER À REPASSER



2. VAPORISATEUR D'ESSENCES

3. VENTOUSE



4. BASE SERPILLIÈRE VAPEUR



5. SERPILLIÈRE EN ULTRA MICROFIBRE AVEC VELCRO



6. LANCE DE PULVÉRISATION AVEC RÉSERVOIR



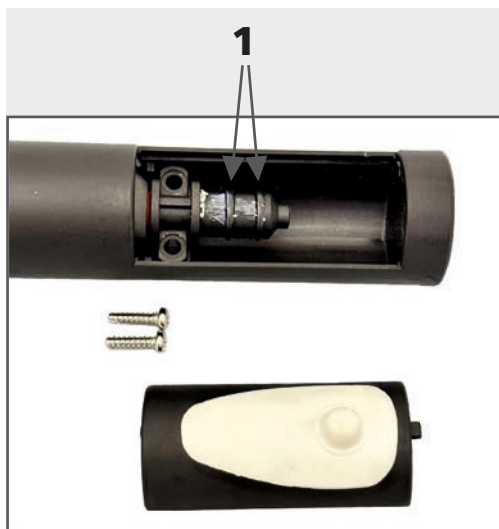
7. PETITE BROsse RONDE

8. BROsse ALLONGÉE



9. PETITE BROsse EN ACIER

## ENTRETIEN COURANT



### POIGNÉE AVEC TUYAU FLEXIBLE

Après chaque utilisation, laisser sécher le tuyau flexible avant de le ranger, de préférence en le suspendant (par exemple dans une cabine de douche). Éviter de l'enrouler en faisant des coudes trop serrés. Vérifier de temps en temps les joints (1) et les graisser périodiquement et les remplacer s'ils sont endommagés.

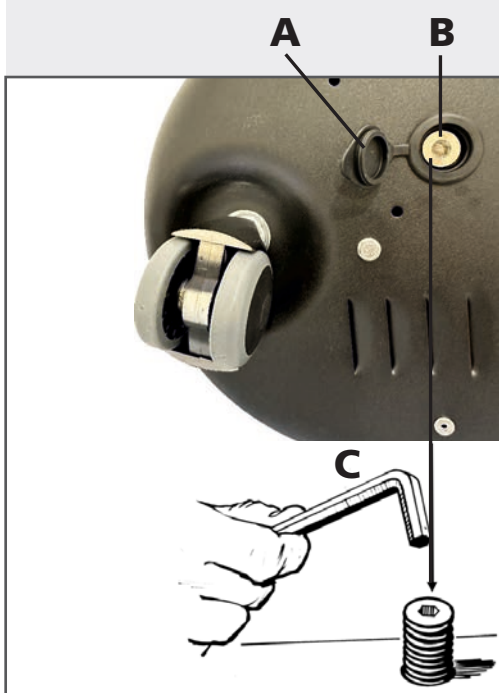
### ACCESSOIRES ET EXTENSIONS

Ranger les accessoires sans écraser les poils ou les caoutchoucs afin qu'ils ne perdent pas leur forme originale. Vérifier de temps en temps les joints et les graisser périodiquement et les remplacer s'ils sont endommagés.



### RÉSERVOIR

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la machine pendant une période prolongée (plus d'une semaine), il est conseillé de vider le réservoir ; lorsque la machine est froide et le câble d'alimentation débranché, ouvrez le bouchon, retournez la machine en inclinant l'avant jusqu'à ce que le réservoir soit vide et remplacez le bouchon. Essuyer les gouttes qui sont tombées sur la carrosserie.



### CHAUDIÈRE

La chaudière dispose d'un bouchon de vidange situé sous la machine (B). Une fois tous les 2 mois, il est conseillé de vider la chaudière pour éliminer les sédiments et le calcaire qui se sont déposés à l'intérieur pendant l'utilisation.

La machine étant froide et le câble d'alimentation débranché, incliner la machine et ouvrir le bouchon en caoutchouc (A), dévisser le bouchon de vidange avec la clé Allen (C), remettre la machine en dirigeant les roues vers le bas et sur un récipient.

Une fois la chaudière complètement vidée, serrer la vis à tête cylindrique et remettre le bouchon en place.

Vérifier périodiquement que le joint du bouchon ne soit pas endommagé et le remplacer si nécessaire.

Cette opération doit être effectuée par du personnel qualifié ; si vous ne vous sentez pas capable de l'effectuer vous-même, il est préférable de faire appel à un technicien.

Le détartrage avec des produits appropriés doit être effectué uniquement par un service technique agréé, une fois par an ou selon l'utilisation et le degré de dureté de l'eau.

## QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS?

Parfois, cela dépend de causes qui peuvent être facilement éliminées en effectuant de simples contrôles.

ANOMALIE	CAUSE	SOLUTION
Avec la chaudière prête, aucune vapeur ne sort	Le réglage est faible	Aumentar la potencia de salida
Lorsque la chaudière est prête, aucune vapeur ne sort et H2O apparaît sur l'écran	Il n'y a plus d'eau dans le réservoir	Remplir le réservoir
Les tuyaux d'extension ou les accessoires se décrochent facilement	Ils n'ont pas été enclenchés correctement	Enclencher correctement les tuyaux ou les accessoires
Les tuyaux d'extension ou les accessoires ne s'enclenchent pas facilement	Les joints ne sont pas lubrifiés Les joints sont endommagés	Lubrifier les joints avec de la graisse Téflon Remplacer les joints
Légères fuites de vapeur/eau au niveau des raccords	Les joints sont endommagés	Remplacer les joints
Les commandes de la poignée ne répondent pas	La fiche du tuyau flexible n'est pas enclenchée correctement	Brancher la fiche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement sur la prise située sous le couvercle
Le tuyau flexible se décroche de la machine	La fiche du tuyau flexible n'est pas enclenchée correctement	Brancher la fiche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement sur la prise située sous le couvercle
Le fer à repasser ne chauffe pas	La température du fer a été réglée trop basse La fiche du fer n'a pas été enclenchée correctement	Augmenter le réglage de la température du fer Brancher la fiche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche correctement sur la prise située sous le couvercle
Le fer débite de l'eau au lieu de la vapeur	La température du fer a été réglée trop basse Le fer n'a pas eu le temps de chauffer correctement	Augmenter le réglage de la température du fer Attendre quelques minutes

**Si après ces vérifications la machine ne fonctionne pas, il faut contacter le revendeur ou le centre d'assistance.**

## GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE



### FICHE TECHNIQUE

- Dimension (cm) 45 x 34 x 31 h
- Poids 7 Kg
- Carrosserie en acier inox
- Tension 220-240 Volt 50-60 Hz. 2300 Watt
- Chaudière en acier inox 2 L - 2200 Watt recharge automatique
- 3 réglages électroniques de la vapeur + 1 réglage manuel
- Pression de fonctionnement maximale 700 kPa (7 bar)
- Température maximale 175 °C
- Hydrojet
- Câble d'alimentation électrique 5 m
- Temps de préparation de la vapeur 5 minutes

### SÉCURITÉ

- Ferme-circuit au niveau du réservoir et de la chaudière
- Thermostat
- Thermofusible
- Pressostat
- Soupape sécurité 9 bar
- Commandes en basse tension
- Appareil conforme à la directive sur la basse tension 2006/95/EC
- Degré de protection IPX4

Pour tout problème de fonctionnement, il faut contacter votre revendeur ou le SAV. Ne jamais essayer de réparer soi-même l'appareil, cela pourrait aller à l'encontre de la réglementation qui régit sa fabrication et dans ces conditions il ne serait plus couvert par la garantie. Toute intervention effectuée par un personnel non autorisé annule la validité de la garantie.

### CONDITIONS

L'appareil acheté est couvert par une garantie légale contre tous les défauts de fabrication. Pendant cette période, les pièces défectueuses seront remplacées gratuitement tant que le défaut n'est pas causé par des chocs, des chutes, des incendies, des courts-circuits ou résultant d'une mauvaise utilisation.

L'appareil ne fonctionnant plus ou les pièces défectueuses doivent être renvoyées en port payé à notre société ou aux centres de service agréés. La réexpédition sera à notre charge, en port dû à l'adresse de l'acheteur.

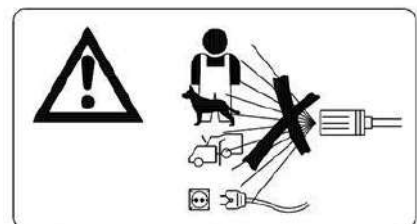
### INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS SUR L'ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES OBSOÈTES (POUR LES MÉNAGES)

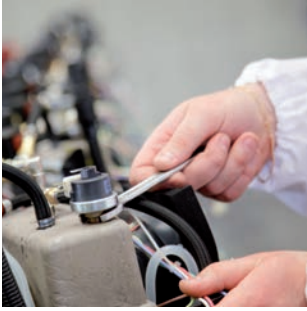


Ce symbole sur les produits et/ou la documentation qui les accompagne signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés aux ordures ménagères générales. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, il faut apporter ces produits aux points de collecte désignés, où ils seront acceptés gratuitement. En alternative, dans certains pays, il peut être possible de rendre les produits au détaillant local lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. L'élimination correcte de ce produit permettra d'économiser de précieuses ressources et d'éviter les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement, qui pourraient résulter d'une élimination inappropriée. Pour plus de détails, il faut contacter votre autorité locale ou le point de collecte désigné le plus proche. En cas d'élimination incorrecte de ces déchets, des sanctions peuvent être appliquées, conformément aux lois nationales. Pour les utilisateurs d'entreprises de l'Union européenne : si vous souhaitez éliminer des équipements électriques et électroniques, il faut contacter votre revendeur ou votre fournisseur pour plus d'informations. Informations relatives à l'élimination dans les pays en dehors de l'Union européenne : ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et demander la bonne méthode de mise au rebut.



**ATTENTION:  
DANGER DE BRÛLURES**





La production de l'ensemble de la gamme se déroule exclusivement en Italie, dans le plein respect des directives de la CE, pour assurer le maximum de la fiabilité, de l'efficacité et de durée dans le temps.

**Authentique Made in Italy**

**MAXIMA**  
ADVANCED SOLUTIONS

MAXIMA srl  
Via E. Fermi, 16  
31040 Gorgo al Monticano (TV)  
Tel. +39 0422 749867  
[www.maximaitalia.com](http://www.maximaitalia.com)



ADVANCED  
SOLUTIONS